

Responding to written materials

Caffi – Pry' yn y cawl / A fly in the soup

Boy	Beth wyt ti'n mynd i gael?
Girl	Mae'r cawl yn swnio'n neis. Dw i'n hoffi cawl cennin. Beth amdanat ti?
Boy	Dw i'n llwglyd, dw i'n mynd i gael dau gwrs.
Waitress	Ydych chi'n barod i archebu?
Boy	Ydan, ga i'r cawl plîs?
Girl	A fi.
Waitress	Wrth gwrs. Hoffech chi bry yn eich cawl o'r fwydlen arbennig?
Boy	Pry'! Wwww hoffwn.
Girl	A fi.
Boy	Ble rwyd ti'n mynd y penwythnos yma?
Girl	Dw i'n mynd i barti yn nhŷ Sara. Wyt ti eisiau dod?
Boy	Dw i'n mynd i'r sinema efo'r bechgyn.
Waitress	Beth hoffech chi gael fel prif gwrs?
Boy	Ga i frechdan gaws plîs?
Girl	A ga i frechdan ŵy plîs?
Waitress	Ydych chi eisiau blewyn yn eich brechdanau?
Boy & Girl	Ydyn.
Waitress	Wrth gwrs, dim problem
Waitress	Oedd popeth yn iawn?
Boy	Oedd, gwych diolch.
Waitress	Hoffech chi dalu gormod am eich bwyd?

Bitesize

Girl	Hoffwn.
Waitress	Felly, bydd hynny'n saith deg wyth punt os gwelwch yn dda.
Boy	Diolch.
Waitress	Diolch.

Translation

Boy	What are you going to have?
Girl	The soup sounds nice. I like leek soup. How about you?
Boy	I'm hungry, I'm going to have two courses.
Waitress	Are you ready to order?
Boy	Yes we are. Can I have the soup please?
Girl	And me.
Waitress	Of course. Would you like a fly in your soup from the special menu?
Boy	A fly! Ooh yes I would.
Girl	And me.
Boy	Where are you going this weekend?
Girl	I'm going to a party at Sara's house. Do you want to come?
Boy	I'm going to the cinema with the boys.
Waitress	What would you like as a main course?
Boy	Can I have a cheese sandwich please?
Girl	And can I have an egg sandwich please?
Waitress	Do you want a hair in your sandwiches?
Boy & Girl	Yes we do.
Waitress	Of course, no problem.

Bitesize

Waitress	Was everything OK?
Boy	Yes it was, excellent thanks.
Waitress	Would you like to pay too much for your food?
Girl	Yes we would.
Waitress	So, that will be seventy eight pounds please.
Boy	Thanks.
Waitress	Thanks.